



Amtsblatt

Official Journal

Journal officiel

4 | 2023

April | Jahrgang 46

April | Year 46

Avril | 46^e année

ISSN 1996-754

INHALT	CONTENTS	SOMMAIRE
VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION
Amtsblatt-Bericht über die 174. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (22. März 2023)	Report on the 174th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (22 March 2023)	Compte rendu de la 174 ^e session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (22 mars 2023) A38
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS
Vertretung	Representation	Représentation
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets A39
Gebühren	Fees	Taxes
Hinweis für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen, in der ab 1. April 2023 geltenden Fassung	Guidance for the payment of fees, expenses and prices applicable as from 1 April 2023	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente applicable à compter du 1 ^{er} avril 2023 A40
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens A41
AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/ ERSTRECKUNGS- UND VALIDIERUNGSSTAATEN	INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES/ EXTENSION AND VALIDATION STATES	INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS CONTRACTANTS/ ÉTATS AUTORISANT L'EXTENSION OU LA VALIDATION
ES Spanien	ES Spain	ES Espagne
Zahlung von Gebühren	Payment of fees	Paiement des taxes A42
MC Monaco	MC Monaco	MC Monaco
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes A43
TR Türkiye	TR Türkiye	TR Türkiye
Neue Gebührenbeträge	New fee rates	Nouveaux montants des taxes A44

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Bericht über die 174. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (22. März 2023)

Die 174. Tagung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation fand am 22. März 2023 unter dem Vorsitz seines Präsidenten Josef KRATOCHVÍL (CZ) in einem hybriden Format in München statt, wobei zum ersten Mal Zoom in Kombination mit Linkando als Abstimmungstool verwendet wurde.

Bei den zentralen strategischen Tagesordnungspunkten

- befürwortete der Rat die vom Ratspräsidenten vorgeschlagenen Maßnahmen aus Korb I zur Modernisierung der externen Governance der EPO und

- genehmigte der Rat die Einführung eines Datenschutzrahmens für den Verwaltungsrat und seine nachgeordneten Organe.

Der Rat beschloss die Ernennung, Wiederernennung und Beförderung von mehreren Mitgliedern der Beschwerdekkammern, gestützt auf Vorschläge des Präsidenten der Beschwerdekkammern.

Beim ausführlichen Tätigkeitsbericht des Amtes wurden dem Rat Ziel für Ziel die im ersten Quartal 2023 erzielten Fortschritte sowie der bevorstehende Abschluss des SP2023 präsentiert. Der Rat dankte gemeinsam mit seinem Präsidenten und dem Präsidenten des Amtes den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement und die Ergebnisse. Der Rat lobte dann die kontinuierlichen Bemühungen des Amtes um langfristige Nachhaltigkeit, seine agile Rekrutierungsstrategie, die zahlreichen Initiativen vor allem im Bereich der digitalen Transformation und den anhaltenden Fokus auf Qualität und Pünktlichkeit im Patenterteilungsprozess. Die Delegationen begrüßten außerdem den Fokus des Amtes auf der Unterstützung von Kleinstunternehmen und KMU, die Überprüfung der Gebührenpolitik, die erfolgreiche Zusammenarbeit des Amtes mit den nationalen Ämtern und den kontinuierlichen Dialog mit den Nutzern. Auch den Tätigkeitsbericht des Präsidenten der Beschwerdekkammern für 2022 nahm der Rat zur Kenntnis und dankte den Bediensteten der Kammern herzlich für ihre herausragenden Ergebnisse.

Report on the 174th meeting of the Administrative Council of the European Patent Organisation (22 March 2023)

The Administrative Council of the European Patent Organisation held its 174th meeting in Munich on 22 March 2023 under its Chairperson Josef KRATOCHVÍL (CZ) in a hybrid format using for the first time Zoom together with Linkando as voting tool.

Among the key strategic items on the agenda, the Council:

- gave a favourable opinion to the basket 1 of measures for the modernisation of the EPO's external governance proposed by the Chairperson
- approved the introduction of a data protection framework for the Administrative Council and its subsidiary bodies.

The Council decided on the appointment, re-appointment and promotion of members of the Boards of Appeal, based on proposals by the President of the Boards of Appeal (PBoA).

The Council was presented with an extensive report on the Office's activities, featuring a goal-by-goal update on progress in the first quarter of 2023 and the approaching completion of SP2023. The Council, together with the Chairperson and the President of the Office, thanked staff for their engagement and results. The Council then praised the Office's continuous efforts towards long-term sustainability, its agile recruitment strategy, the numerous initiatives undertaken in particular in the area of digital transformation, and the continued focus on quality and timeliness in the patent granting process. Delegations also welcomed the Office's focus on supporting micro entities and SMEs and the fee policy review, the Office's fruitful co-operation with national offices and its continued dialogue with users. The Council also noted the management report of the PBoA for 2022 and warmly thanked the Board's staff for their outstanding results.

Compte rendu de la 174^e session du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (22 mars 2023)

Le Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets a tenu sa 174^e session à Munich le 22 mars 2023 sous la présidence de M. Josef KRATOCHVIL (CZ). Cette session s'est déroulée au format hybride et a utilisé pour la première fois Zoom en combinaison avec l'outil de vote Linkando.

Parmi les principaux points stratégiques figurant à l'ordre du jour, le Conseil d'administration :

- a donné un avis favorable au groupe 1 de mesures visant à la modernisation de la gouvernance externe de l'OEB proposées par le Président du Conseil ;
- a approuvé l'introduction d'un cadre de protection des données pour le Conseil d'administration et ses organes auxiliaires.

Le Conseil a décidé de la nomination, de la reconduction et de la promotion de membres des chambres de recours en s'appuyant sur les propositions faites par le Président des chambres de recours.

Le Conseil d'administration a pris connaissance d'un rapport détaillé relatif aux activités de l'Office, faisant le point, objectif par objectif, sur les progrès réalisés au premier trimestre 2023, alors que le Plan stratégique 2023 touche à sa fin. Rejoint par le Président du Conseil et le Président de l'Office, le Conseil d'administration a remercié le personnel pour son dévouement et ses résultats. Il a ensuite félicité l'Office pour les efforts continus déployés en vue de parvenir à la durabilité à long terme, pour l'agilité de sa stratégie de recrutement, pour les nombreuses initiatives entreprises notamment dans le domaine de la transformation numérique, et pour l'accent mis en permanence sur la qualité et le respect des délais dans la procédure de délivrance des brevets. Les délégations se sont également réjouies de l'attention portée par l'Office au soutien aux micro-entités et aux PME ainsi qu'au réexamen de la politique des taxes, à la coopération fructueuse entre l'Office et les offices nationaux et à son dialogue continu avec les utilisateurs. Le Conseil d'administration a également pris note du rapport de gestion du Président des chambres de recours pour 2022 et a chaleureusement remercié le personnel

Der Rat erörterte anschließend weitere Angelegenheiten und genehmigte einstimmig:

- die Empfehlung für eine gemeinsame Praxis beim Erstellen und bei der Struktur von Ansprüchen,
- die Empfehlung für eine gemeinsame Praxis bei der Prüfung von computer-implementierten Erfindungen und künstlicher Intelligenz,
- die Änderung des Statuts in Bezug auf die statutäre Personalvertretung.

Er nahm ferner Kenntnis von den Berichten der Vorsitzenden des Ausschusses "Patentrecht" und des Beschwerdekammerausschusses. Die schwedische Delegation, deren Land in der ersten Jahreshälfte 2023 die EU-Ratspräsidentschaft innehat, sowie der Vorsitzende des Engeren Ausschusses berichteten dann über den Sachstand beim einheitlichen Patentschutz. Dabei nahm der Rat insbesondere Kenntnis vom jüngst geänderten Termin für die bevorstehende Sitzung des Engeren Ausschusses im Frühjahr 2023.

Zuletzt gratulierten der Rat und der Amtspräsident der Vizepräsidentin des Verwaltungsrats, Frau Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS), die für einen Teil dieser Ratstagung den Vorsitz geführt und die Bedeutung von Diversität und Inklusion in der Organisation wiedergespiegelt hatte.

The Council subsequently discussed several other matters and unanimously approved:

- the recommendation for a common practice as regards claim drafting and structure
- the recommendation for a common practice as regards the examination of computer-implemented inventions and artificial intelligence
- amendments of the Service Regulations related to the staff committee elections.

Furthermore, the Council noted the reports of the respective chairpersons of the Committee on Patent Law and of the Boards of Appeal Committee. An update on Unitary Patent (UP) protection was given by the Swedish delegation on behalf of the country holding the EU presidency for the first half of 2023 and by the Chairperson of the Select Committee. The Council in particular took note of the recent adjustment of the date of the upcoming meeting of the Select Committee in spring of 2023.

In closing, the Council and the President congratulated the AC Deputy Chairperson, Ms Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS), for chairing part of the AC meeting and reflecting the importance of diversity and inclusion at the Organisation.

des chambres pour ses résultats exceptionnels.

Le Conseil d'administration a ensuite discuté de plusieurs autres questions et a approuvé à l'unanimité :

- la recommandation de pratique commune concernant la formulation et la structure des revendications,
- la recommandation de pratique commune concernant l'examen des inventions mises en œuvre par ordinateur et de l'intelligence artificielle,
- des modifications du statut des fonctionnaires et des autres agents relatives aux élections des comités du personnel.

Par ailleurs, le Conseil d'administration a pris note des rapports des Présidents du Comité "Droit des brevets" et du Conseil des chambres de recours. La délégation suédoise, au nom du pays exerçant la présidence de l'UE pour le premier semestre de 2023, et le Président du Comité restreint ont fait le point sur la protection conférée par le brevet unitaire. Le Conseil d'administration a notamment pris note du récent déplacement de la date de la prochaine réunion du Comité restreint au printemps 2023.

En conclusion, le Conseil d'administration et le Président de l'Office ont félicité la Vice-Présidente du Conseil, Mme Borghildur ERLINGSDÓTTIR (IS), pour avoir présidé une partie de la session du Conseil d'administration et avoir ainsi reflété l'importance de la diversité et de l'inclusion au sein de l'Organisation.

**EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹List of professional representatives before the European Patent Office¹Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
AT Österreich		Austria		Autriche	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Jarvis, Marc Alexander (GB) cf. GB Sechshauser Straße 17/2/9 WIEN 1150	von Denffer, Moritz (DE) cf. DE Plansee Group Functions Austria GmbH IP-Department Metallwerk-Plansee-Straße 71 6600 REUTTE	
Änderungen	Amendments	Modifications	Waras, Markus (AT) Anwälte Burger & Partner Rechtsanwalt GmbH Rosenauerweg 16 4580 WINDISCHGARSTEN		
Löschen	Deletions	Radiations	Hofmeister, Armin (AT) R. 154(1) Innio Jenbacher GmbH & Co OG Achenseestraße 1-3 6200 JENBACH	Lettenbichler-Ager, Isolde Maria (AT) R. 154(1) Baxalta Innovations GmbH DC Tower Donau-City-Straße 7 1220 WIEN	
BE Belgien		Belgium		Belgique	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bamberger, Martina (AT) Universiteit Antwerpen FGGW - Vaccinopolis Drie Eikenstraat 663 2650 EDEGEM (ANTWERPEN)	Galano, Augusta (IT) Umicore Rue du Marais 31 1000 BRUXELLES	
Änderungen	Amendments	Modifications	Furstoss, Olivia Aline (FR) GSK W23-F3 20, avenue Fleming 1300 WAVRE	Gilio, Michel (IT) AWA Benelux Tour & Taxis Royal Depot box: 216 Havenlaan 86c Avenue du Port 1000 BRUXELLES	Gollier, Paul-André (BE) AWA Benelux Tour & Taxis Royal Depot box: 216 Havenlaan 86c Avenue du Port 1000 BRUXELLES
			Lefèvre, François Michel M (BE) GSK W23-F3 20, avenue Fleming 1300 WAVRE		
BG Bulgarien		Bulgaria		Bulgarie	
Änderungen	Amendments	Modifications	Ivanov, Ivan Nikolov (BG) Mitropolit Kiril Vidinski Str. No.8, office 2 1164 SOFIA		
CH Schweiz		Switzerland		Suisse	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Dieng, Pape Sylla (FR) cf. FR Teoxane SA Rue de Lyon 105 1203 GENÈVE	Montevecchi, Emma (IT) cf. SE Sig Combibloc Services AG Laufengasse 18 8212 NEUHAUSEN AM RHEINFALL Hirschgrässlein 11 4051 BASEL	Ridderbusch, Oswin (FR) cf. DE Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB
Änderungen	Amendments	Modifications	Bauer-Moore, Andrew (CA) Route de Céigny 2d 1299 CRANS-PRES-CÉLIGNY	Dux, Roland (CH) DSM Nutritional Products AG Patent Department Building 241/641 Wurmweg 576 4303 KAISERAUGST	Hutchison, John Robert (GB) Vifor Pharma AG Legal & Compliance Department (IP Group) Flughofstrasse 61 8152 GLATTBRUGG

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:
epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:
epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :
Secrétariat epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

		Meuer, Petra (DE) Binzmühlestrasse 99 8050 ZÜRICH	Scheidt, Martin (DE) Gartenstrasse 7 9320 ARBON	Steck, Melanie (DE) Braunpat AG Peter Merian-Strasse 28 4052 BASEL
		Wenger, Joel-Théophile (CH) IP Partners SA A-One Business Center La Pièce 1-A5 1180 ROLLE		
Löschungen	Deletions	Radiations	Silbiger, Jakob (CH) R. 154(1) Braunpat AG Holeestrasse 87 4054 BASEL	
DE	Deutschland	Germany	Allgemeine	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Filiz, Çigdem (TR) ratioPharm GmbH Graf-Arco-Straße 3 89079 ULM	Flosdorff, Sandra Lisa (DE) Sackstraße 1E 82131 GAUTING
			Giebeler, Katharina (DE) Hoffmann Eitl Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN	
			Kunkel, Nicolas (DE) Carl Zeiss SMT GmbH Rudolf-Eber-Straße 2 73447 OBERKOCHEN	Pausch, Thomas Ernst (DE) Färbergassl 1 83410 LAUFEN
				Putzke, Sascha (DE) Patentanwälte Einsel & Kollegen Jasperallee 1A 38102 BRAUNSCHWEIG
			Reker, Tobias (DE) cf. GB Adenauerallee 11c 53111 BONN	
Änderungen	Amendments	Modifications	Bauer-Hack, Philipp Karl Ekkehard (DE) DTS Patent- und Rechtsanwälte Schneckenbühl und Partner mbB Briener Straße 1 80333 MÜNCHEN	Binser, Tobias (DE) ZF Friedrichshafen AG Löwentaler Straße 20 88046 FRIEDRICHSHAFEN
				Blumenröhrl, Dietrich (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE
			Brandt, Maximilian (DE) FEV Group GmbH Patent Department Neuenhofstraße 181 52078 AACHEN	Conzelmann, Markus (DE) CureVac SE Friedrich-Miescher-Straße 15 72076 TÜBINGEN
				Dicker, Jochen (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE
			Dietrich, Barbara (DE) Thul Patentanwaltsgesellschaft mbH Derendorfer Allee 6 40476 DÜSSELDORF	Dorn, Jan (DE) Heraeus Business Solutions GmbH Intellectual Property Heraeusstraße 12-14 63450 HANAU
				Ederer, Thomas Josef (DE) Angerstraße 10a 85354 FREISING
			Ehmer, Wilfried (DE) Evonik Industries AG Intellectual Property Management Gebäude 1042A / PB 15 Paul-Baumann-Straße 1 45764 MARL	Fähndrich, Isabel Brigitte (DE) Heideckstraße 26 80637 MÜNCHEN
				Feller, Stefan (DE) Zwicker Schnappauf & Partner Patentanwälte PartG mbB Hansastraße 32 80686 MÜNCHEN
			Fischer, Lucas (DE) c/o Samson & Partner Patentanwälte mbB Widenmayerstraße 6 80538 MÜNCHEN	Ganz, Philipp Ralph (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE
				Gharaibeh, Mohannad (DE) Franz-Heubl-Straße 41 81735 MÜNCHEN
			Greif, Thomas (DE) Thul Patentanwaltsgesellschaft mbH Derendorfer Allee 6 40476 DÜSSELDORF	Grob, Matthias (DE) Patentanwaltskanzlei Dr. Grob Moltkestraße 11 23909 RATZEBURG
				Grupe, Dirk Bernhard Willi (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN
			Habibpour, Vahideh (DE) DTS Patent- und Rechtsanwälte Schneckenbühl und Partner mbB Briener Straße 1 80333 MÜNCHEN	Heger, Matthias Klaus (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN
				Himmel, Sebastian (DE) Continental AG Patente und Lizzenzen Jädekamp 30 30419 HANNOVER
			Hoppe, Georg Johannes (DE) Darani Anwaltskanzlei Schützallee 45 14169 BERLIN	Kaiser, Magnus (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE
				Kalhor-Witzel, Ronak (DE) Norton Rose Fulbright LLP Theatinerstraße 11 80333 MÜNCHEN

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Kammerer, Susanne (DE) Siemens AG T IP T Hertha-Sponer-Weg 3 91058 ERLANGEN	Kaspar, Tatyana Constantine (US) Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH Hiltistraße 6 86916 KAUFERING	Knauer, Andreas Martin (DE) Roche Diagnostics GmbH Patentabteilung Sandhofer Straße 116 68305 MANNHEIM
Knauer, Martin (DE) cf. Knauer, Andreas Martin (DE) 68305 MANNHEIM	Koch, Alexander Walther (DE) Irschenhauser Straße 5a 81379 MÜNCHEN	Köhler, Tobias (DE) Weidner Stern Jeschke Patentanwälte Partnerschaft mbB Kohlgartenstraße 33/35 04315 LEIPZIG
Kohles, Apollonia (DE) Brose Fahrzeugteile SE & Co. Kommanditgesellschaft, Bamberg Berliner Ring 1 96052 BAMBERG	Krügel, Annette (DE) dSPACE GmbH Rathenaustraße 26 33102 PADERBORN	Kübler, Bernd Fabian (DE) Staigstraße 16 71134 AIDLINGEN
Kudera, Michael (DE) Zacco Legal Rechtsanwalts GmbH Bayerstraße 83 80335 MÜNCHEN	Kuhn, Daniela (DE) Freudenberg Technology Innovation SE & Co. KG Höherweg 2-4 69469 WEINHEIM	Laub, Alexander (DE) Ernst-Reuter-Straße 10 55130 MAINZ
Läufer, Christian (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN	Laukant, Holger (DE) Rehau Industries SE & Co. KG Helmut-Wagner-Straße 1 95111 REHAU	Leitner, Anke (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE
Lud, Simon Quartus (DE) Reddie & Grose GmbH Hopfenstraße 8 80335 MÜNCHEN	Mellmann, Niklas (DE) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Neuer Zollhof 3 40221 DÜSSELDORF	Meyer, Thomas Hans E.C. (DE) Josef-Probst-Straße 40 76726 GERMERSHEIM
Mohry, Thomas Friedrich (DE) HS&P Hoeger, Stellrecht & Partner Patentanwälte mbB Uhlandstraße 14c 70182 STUTTGART	Molawi, Kaaweh (DE) BioNTech SE An der Goldgrube 12 55131 MAINZ	Möller-Taylor, Charlotte (GB) Hoffmann Eitle Patent- und Rechtsanwälte PartmbB Arabellastraße 30 81925 MÜNCHEN
Müller, Cornelia (DE) WSL Patentanwälte Partnerschaft mbH Kaiser-Friedrich-Ring 98 65185 WIESBADEN	Müller, Veronika (DE) Boehringer Ingelheim International GmbH Birkendorfer Straße 65 88397 BIBERACH AN DER RISS	Munk, Ludwig Hubert (DE) Pa-Munk Prinzregentenstraße 3 86150 AUGSBURG
Pfaffeneder, Ines (DE) Df-mp Dörries Frank-Molnia & Pohlman Patentanwälte Rechtsanwälte PartG mbB Theatinerstraße 16 80333 MÜNCHEN	Pittner, Heiko (DE) Zacco Legal Rechtsanwalts GmbH Bayerstraße 83 80335 MÜNCHEN	Prasch, Andrea Darinka (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN
Richards-Taylor, Charlotte (GB) cf. Möller-Taylor, Charlotte (GB) 81925 MÜNCHEN	Rieck, Markus (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN	Röck, Benjamin Rene (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN Roeck, Benjamin Rene (DE) cf. Röck, Benjamin Rene (DE)
Roukounas, Dimitrios (GR) Regus Business Center Nymphenburger Straße 4 80335 MÜNCHEN	Rüßmann, Florian (DE) Fuchs Patentanwälte Partnerschaft mbB Tower 185 Friedrich-Ebert-Anlage 35-37 60327 FRANKFURT AM MAIN	Schmid, Markus (DE) BASF SE GBI/CS - C006 Carl-Bosch-Straße 38 67056 LUDWIGSHAFEN
Schmitt, Christopher Tobias (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Isartorplatz 1 80331 MÜNCHEN	Schott, Jakob Valentin (DE) Wuesthoff & Wuesthoff Patentanwälte PartG mbB Schweigerstraße 2 81541 MÜNCHEN	Schwab, Hans Jakob (DE) SAP SE Dietmar-Hopp-Allee 16 69190 WALLDORF
Seitz, Roswitha (DE) Alois-Elsner-Straße 4 86899 LANDSBERG AM LECH	Siebert-Henze, Ellen (DE) white ip Patent & Legal Patentanwaltsgesellschaft mbH Königstraße 7 01097 DRESDEN	Staeble, Robert Oliver (DE) BASF SE GBI/CB - C006 Carl-Bosch-Straße 38 67056 LUDWIGSHAFEN

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Stöckle, Florian (DE) Hubertusweg 30 85540 HAAR	Urlichs, Stefan (DE) LBP Lemcke, Brommer & Partner Patentanwälte mbB Siegfried-Kühn-Straße 4 76135 KARLSRUHE	Westphal, Petra (DE) Gulde & Partner Patent- und Rechtsanwaltskanzlei mbB Neuer Zollhof 3 40221 DÜSSELDORF	
Winter, Matthias Josef (DE) winter-ip Wilhelm-Theodor-Römhild- Straße 14 55130 MAINZ	Zeiler, Wolfgang (DE) Siemens AG Intellectual Property Hertha-Sponer-Weg 3 91058 ERLANGEN	Zwickl, Markus (AT) Biberacher Straße 31/1 88441 MITTELBIBERACH	
Löschenungen Deletions Radiations	Bauch, Uwe (DE) R. 154(1) Miele & Cie. KG Carl-Miele-Straße 29 33332 GÜTERSLOH	Baumbach, Friedrich (DE) R. 154(1) Robert-Rössle-Straße 10 13125 BERLIN	Dosterschill, Peter (DE) R. 154(1) Fichtenstraße 11 85570 OTTENHOFEN
	Hanelt, Holger (DE) R. 154(2)(a) Ströbitzer Straße 97 03055 COTTBUS	Jacobi, Carola (DE) R. 154(1) Clarient Produkte (Deutschland) GmbH Patent Management Industriepark Höchst, G860 65926 FRANKFURT AM MAIN	Koepsell, Helmut (DE) R. 154(2)(a) Lippert Stachow Patentanwälte Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Frankenforster Straße 135-137 51427 BERGISCH GLADBACH
	Koschnitzki, Thomas (DE) R. 154(1) ZF CV Systems Hannover GmbH Am Lindener Hafen 21 30453 HANNOVER	Müller, Arnd (DE) R. 154(2)(a) C/o Mitscherlich PartmbB Patent- und Rechtsanwälte Sonnenstraße 33 80331 MÜNCHEN	Petrich, Klaus-Günter (DE) R. 154(1) Kuckucks weg 1 51519 ODENTHAL
	Rehders, Jochen (DE) R. 154(1) Hardtstraße 125 40629 DÜSSELDORF	Ridderbusch, Oswin (FR) cf. CH Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN	von Denffer, Moritz (DE) cf. AT Theresienstraße 10 87629 FÜSSEN
DK Dänemark Denmark Danemark			
Eintragungen Entries Inscriptions	Sturlaugsdottir, Solveig (IS) Patrade A/S Kay Fiskers Plads 9, 4. 2300 KØBENHAVN S		
Löschenungen Deletions Radiations	Abildgren, Michael Padkjaer (DK) R. 154(1) Technical University of Denmark Anker Engelunds Vej Building 101 2800 KGS. LYNGBY	Gregersen, Niels Henrik (DK) R. 154(1) Årslev Patentkontor Rønnebærevej 72 5792 ÅRSLEV	Hoffmann, Claus (DK) cf. SE Aligned A/S Strandvejen 125 2900 HELLERUP
ES Spanien Spain Espagne			
Änderungen Amendments Modifications	de Rooij, Mathieu Julien (NL) Bardehle Pagenberg S.L. Avenida Diagonal 598, 3º 1 ^a 08021 BARCELONA	Gascón Escobar, Irene (ES) Elzaburu S.L.P. Torre Cristal - Planta 28 Paseo de la Castellana, 259 C 28046 MADRID	Muñoz Menéndez, Cristina (ES) Bardehle Pagenberg S.L. Avenida Diagonal 598, 3º 1 ^a 08021 BARCELONA
Löschenungen Deletions Radiations	Manzano Cantos, Gregorio (ES) R. 154(1) Cabinet Manzano Embajadores, 55-6.o 28012 MADRID	Smith, Richard (GB) cf. NL Hoffmann Etitle SLU Paseo de la Castellana, 140 3 ^o 28046 MADRID	Urteaga Simarro, José Antonio (ES) R. 154(1) Urteaga Patentes y Marcas Príncipe de Vergara, 31 28001 MADRID
FR Frankreich France France			
Eintragungen Entries Inscriptions	Ledoux-Lebard, Delphine Marie Françoise (FR) Sanofi Patent Department 46, avenue de la Grande Armée 75017 PARIS	Petiphar, Pierre-Henri (FR) Faurecia ZI de Brières-les-Scellés 91152 ÉTAMPES	Seffar, Khawla (FR) Atout PI Laplace Immeuble "Visium" 22, avenue Aristide Briand 94117 ARCUÉIL CEDEX
Änderungen Amendments Modifications	Affari, Samir (FR) Fives Direction Innovation 3, rue Drouot 75009 PARIS	Badie, Laurent (FR) Atout PI Laplace Immeuble "Visium" 22, avenue Aristide Briand 94117 ARCUÉIL CEDEX	Belhadj, Jihane (MA) Ipsilon Le Centralis 63, avenue du Général Leclerc 92340 BOURG-LA-REINE

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Bensadoun, Mikaël Denis François René Isaac (FR) Safran Centre d'Excellence Propriété Intellectuelle Rue des jeunes bois - Châteaufort CS80112 78772 MAGNY-LES-HAMEAUX	Binoux, Delphine (FR) Dassault Systèmes SE CS 40501 10, rue Marcel Dassault 78946 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX	Boucheteau, Thomas Richard (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	
Bregal, Laurence (FR) Airnov France c/o Startway 14, rue Delambre 75014 PARIS	Brunel, Jean-Marc P.D. (FR) Safran 2, boulevard du général Martial Valin 75015 PARIS	Delprat, Olivier (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	
Fernandez, Francis Lionel (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - YT800 2-10, boulevard de l'Europe 78300 POISSY	Francilout, Matthieu (FR) Legrand France Propriété Intellectuelle Groupe 128, avenue de Latte de Tasigny 87045 LIMOGES CEDEX	Guery, Lorelei Françoise Michèle (FR) Nemera La Verpillière 63, avenue Tony Garnier 69007 LYON	
Jegonday, Yves (FR) Sagemcom Broadband SAS 250, route de l'Empereur 92848 RUEIL-MALMAISON CEDEX	Laude-Duval, Émmanuelle Marie- Suzanne (FR) Cabinet Vidon Brevets & Stratégie B.P. 90333 16B, rue de Jouanet 35703 RENNES CEDEX 7	Le Roy, Gwenhael (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	
Le Saux, Gaël (FR) 19A, rue Monsieur Vincent 35200 RENNES	Lecoeur, Jean-Baptiste (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	Ledrut, Patricia (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	
Lloyd, Richard Graham (GB) HP France SAS IP Section 5, place Nelson Mandela 38026 GRENOBLE CEDEX 01	Mangin, Robin Paul Vincent (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	Martin-Charbonneau, Virginie (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS	
Ménès, Catherine (FR) PSA Automobiles S.A. VEIP - YT800 2-10, boulevard de l'Europe 78300 POISSY	Putet, Gilles (FR) 244, rue Vendôme 69003 LYON	Taravella, Brigitte (FR) Sanofi Département Brevets 46, avenue de la Grande Armée 75017 PARIS	
Thon, Julien (FR) Casalonga Centre Regus 26, avenue Jean Kuntzmann 38330 MONTBONNOT-SAINT-MARTIN	Verdure, Stéphane (FR) Calipso 41, rue de la découverte CS 37621 31676 LABÈGE CEDEX	Windal-Vercasson, Gaelle I.M. (FR) Plasseraud IP 66, rue de la Chaussée d'Antin 75440 PARIS CEDEX 09	
Zapalowicz, Francis (FR) Casalonga 31, rue de Fleurus 75006 PARIS			
Löschungen Deletions Radiations	Bell, James (US) cf. GB Osha Liang 2, rue de la Paix 75002 PARIS	Dieng, Pape Sylla (FR) cf. CH Total Marketing Services Centre de Recherche de Solaize Chemin du Canal-BP 22 69360 SOLAIZE	Dorland, Anne-Marie (FR) R. 154(1) 92, rue Perronet 92200 NEUILLY-SUR-SEINE
	Leverve, Florian Jacques Étienne (FR) R. 154(1) Pharnext 11, rue des Peupliers 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX	Marsolais, Richard (FR) R. 154(1) Vallourec Tubes Département Propriété Industrielle 27, avenue du Général Leclerc 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT	Thinat, Michel (FR) R. 154(1) Cabinet Weinstein 176, avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILLY-SUR-SEINE

**GB Vereinigtes
Königreich United
Kingdom Royaume-Uni**

Eintragungen Entries	Inscriptions	Bell, James (US) cf. FR Finnegan Europe LLP 1 London Bridge LONDON SE1 9BG	Cammack, Joseph Michael (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Manly, Hector Francis (GB) Dehns The Brinell Building 30 Station Road BRIGHTON BN1 4RB
Änderungen Amendments Modifications		Barnes, Alexander Robert James (GB) BT Intellectual Property Department 9th Floor 1 Braham Street LONDON E1 8EE	Barnes, Colin Lloyd (GB) Nuclera Nucleics Ltd One Vision Park Station Road IMPINGTON, CAMBRIDGE CB24 9NP	Brand, Thomas Louis (GB) Brand Murray Fuller LLP 50 Eastcastle Street LONDON W1W 8EA

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Burton, Nick (GB) Murgitroyd Studio 3 First Floor 84 Albion Street LEEDS LS1 6AG	Clarke, Patrick John (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Cordy, Nicole Jessica (GB) Murgitroyd & Company 7th Floor, Churchill House Churchill Way CARDIFF CF10 2HH
Davies, Elliott (GB) Wynne-Jones IP Limited Office 3.17, The Maltings East Tyndall Street CARDIFF CF24 5EA	Ferrar, Nicholas Andrew (GB) Adamson Jones Park View House 58 The Ropewalk NOTTINGHAM NG1 5DW	Fish, Richard Lawson (GB) V-Nova Level 2 20 Eastbourne Terrace PADDINGTON, LONDON W2 6LG
Fraser, Karen (IN) Murgitroyd & Company Euston House 24 Eversholt Street LONDON NW1 1AD	Fuller, Jessica (GB) Brand Murray Fuller LLP 50 Eastcastle Street LONDON W1W 8EA	Greengrass, Matthew James (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD
Hau, Darren Jun Wai (GB) Venner Shipleyp LLP 200 Aldersgate LONDON EC1A 4HD	Hines, Adam (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Hull, James Edward (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD
Jenkins, Richard Gavin (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Lambrinos, Matthew Franklin (GB) Franklin & Associates International Ltd 3rd Floor 86-90 Paul Street LONDON EC2A 4NE	Le Mesurier-Edwards, Sarah Jayne (GB) Mathys & Squire LLP The Shard 32 London Bridge Street LONDON SE1 9SG
Le Mesurier, Sarah Jayne (GB) cf. Le Mesurier-Edwards, Sarah Jayne (GB) LONDON SE1 9SG	Loughrey, Paul Francis (GB) BT Legal Intellectual Property Department 9th Floor 1 Braham Street LONDON E1 8EE	Lubben, Nienke (NL) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD
Mather, Christian Alexander (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Sqare LONDON EC4Y 8JD	Moore, Elizabeth Ellen (GB) cf. Oates, Elizabeth Ellen (GB) WIRRAL CH63 3JW	Morrison, Craig (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6J
Oates, Elizabeth Ellen (GB) Unilever R&D Patent Group Quarry Road East Bebington WIRRAL CH63 3JW	Oliver, Suzanne (GB) Scintilla Intellectual Property Ltd The Centrum Building 38 Queen Street GLASGOW G1 3DX	Pennington, Matthew Richard (GB) Greaves Brewster LLP Copa House Station Road CHEDDAR, SOMERSET BS27 3AH
Rice, Holly Alexandra (GB) Brand Murray Fuller LLP 50 Eastcastle Street LONDON W1W 8EA	Riley, Susan Tania (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Ruiz Antoli, Soledad Cecilia (ES) 49 Haywards Road HAYWARDS HEATH, WEST SUSSEX RH164 HX
Sellick, Mark Anthony (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Selwyn, Kate Victoria (GB) cf. Wilson, Kate Victoria (GB)	Staines, Owain Kenneth (GB) cf. Summers Owain Kenneth Staines GB)
Sullivan, Matthew John (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Summers, Owain Kenneth Staines (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Taylor, Kate Laura (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD
Tuckett, William John (GB) BT Intellectual Property Department 9th Floor 1 Braham Street LONDON E1 8EE	Uno, Jennifer Elizabeth Hayes (GB) HGF Limited Mill House North Street YORK YO1 6JD	Walton, Laura Helen (GB) AstraZeneca Intellectual Property Eastbrook House Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BF
Wilson, Kate Victoria (GB) Forresters IP LLP Rutland House 148 Edmund Street BIRMINGHAM B3 2JA	Wright, Ruth (GB) BT Legal Intellectual Property Department 9th Floor 1 Braham Street LONDON E1 8EE	Yap, Connor (GB) AstraZeneca Intellectual Property Eastbrook House Shaftesbury Road CAMBRIDGE CB2 8BF

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Löschungen	Deletions	Radiations	Eve, Rosemary Margaret (GB) R. 154(1) Venner Shipley LLP Windsor House 6-10 Mount Ephraim Road TUNBRIDGE WELLS, KENT TN1 1EE	Jackson, Derek Charles (GB) R. 154(1) The Old Yard Lower Town Claines WORCESTER WR3 7RY	Jarvis, Marc Alexander (GB) cf. AT Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL
			Kirk, Martin John (GB) R. 154(1) DuPont Teijin Films (UK) Limited The Wilton Centre REDCAR TS10 4RF	McPherson, Michael (GB) R. 154(1) Creation IP Limited Hillington Park Innovation Centre 1 Ainslie Road GLASGOW G52 4RU	Pendered, Timothy George (GB) R. 154(1) Maucher Jenkins Seventh Floor Offices Artillery House 11-19 Artillery Row LONDON SW1P 1RT
			Reker, Tobias (DE) cf. DE 5 Winchester Road OXFORD OX2 6NA	Swan, Andrew Edmund (GB) R. 154(1) Hoffmann Eitle Harmsworth House 13-15 Bouverie Street LONDON EC4Y 8DP	Thorpe, Aled Daniel (GB) R. 154(1) Marks & Clerk LLP 15 Fetter Lane LONDON EC4A 1BW
GR Griechenland Greece Grèce					
Änderungen	Amendments	Modifications	Kosti, Vasiliki (GR) Kladeou 20 26442 PATRA		
IT Italien Italy Italie					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	D'Anna, Walter (IT) Invention S.r.l. Via delle Armi, 1 40137 BOLOGNA		
Änderungen	Amendments	Modifications	Candito, Rocco (IT) Luppi Intellectual Property S.r.l. Via De Amicis, 19 20123 MILANO	Del Nero, Susanna (IT) Mittler & C. S.r.l. Viale Lombardia, 20 20131 MILANO	Ripamonti, Davide (IT) c/o STMicroelectronics S.r.l. Via C. Olivetti, 2 20864 AGRATE BRIANZA
			Siniscalco, Fabio (IT) Luppi Intellectual Property S.r.l. Via De Amicis, 19 20123 MILANO		
MK Nord-mazedonien North Macedonia Macédoine du Nord					
Änderungen	Amendments	Modifications	Damjanski, Vanco (MK) Berin Ltd Intellectual Property Agency P.O. Box 026 Bul. Kocho Racin 14/1-1 1000 SKOPJE		
NL Nederland Netherlands Pays-Bas					
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Smith, Richard (GB) cf. ES Hoffmann Eitle B.V. Weerdestein 97 1083 GG AMSTERDAM	Van der Krans, Arie (NL) Van der Krans IP Services Laarstraat 14 Waalre 5582 HL EINDHOVEN	
Änderungen	Amendments	Modifications	Debbarma, Diptani (IN) Simmons & Simmons LLP Claude Debussylaan 247 1082 MC AMSTERDAM	Ferguson, Alexander (NL) Octroobureau Ferguson BV Da Costaplein 3 3818 HE AMERSFOORT	Harley-Smeur, Mary Louise (GB) Advanced Oncotherapy B.V. Stationsplein 45, Unit A4.004 3013 AK ROTTERDAM
			Hogenbirk, Marijke (NL) Hunzestraat 92-1 1079 WG AMSTERDAM	Nelissen, Johannes Henricus (NL) ASML Netherlands B.V. Corporate Intellectual Property De Run 6501 P.O. Box 324 5500 AH VELDHOVEN	van 't Hof, Aleidus (NL) Arnold & Siedsma Emmasingel 23 5611 AZ EINDHOVEN
Löschungen	Deletions	Radiations	de Jong, Nicolaas Henricus Maria (NL) R. 154(1) De Indus 10 5152 VC DRUNEN	Kelly, Michael (GB) R. 154(1) HGF B.V. Benoordenhoutseweg 46 2596 BC DEN HAAG	Schalkwijk, Pieter Cornelis (NL) R. 154(1) Koningslaan 1 3583 GA UTRECHT
NO Norwegen Norway Norvège					
Änderungen	Amendments	Modifications	Christie, Helen (GB) Acapo AS Brattørkai 17b 7010 TRONDHEIM	Lie, Haakon Thue (NO) Dehns Gaustadallén 21 0349 OSLO	Mindrebøe, Krister (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

			Thrane, Dag (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	Tofting, Arild (NO) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO	
Löschungen	Deletions	Radiations	Olsen, Svein Arne (NO) R. 154(1) Bryn Aarflot AS Stortingsgata 8 0161 OSLO		
PL	Polen	Poland	Pologne		
Löschungen	Deletions	Radiations	Winohradnik, J. Halina (PL) R. 154(1) H.J. Winohradnik - Uslugi Patentowe Ul. Krynicka 50/20 50-555 WROCLAW		
SE	Schweden	Sweden	Suède		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Hoffmann, Claus (DK) cf. DK Ström & Gulliksson AB P.O. Box 4188 203 13 MALMÖ	Isaksson, Caroline (SE) Volvo Technology Corporation Volvo Group Intellectual Property BF14100, VGHQ3A 405 08 GÖTEBORG	
Änderungen	Amendments	Modifications	Fabrizi, Andrea (IT) Tobii AB Karlsrovägen 2D 182 53 DANDERYD	Mannerlöf Tenning, Eva Marie (SE) KIPA AB Drottninggatan 11 252 21 HELSINGBORG	Ståhlberg, Johan Erik Einar (SE) Noréns Patentbyrå AB Box 10198 100 55 STOCKHOLM
			Tolan, Olivia (US) McNeil AB Norrbroplasten 2 254 42 HELSINGBORG		
Löschungen	Deletions	Radiations	Aspeby, Magnus (SE) R. 154(2)(a) Hynell Intellectual Property AB P.O. Box 138 683 23 HAGFORS	Montevecchi, Emma (IT) cf. CH Ericsson AB Patent Unit Kista 164 80 STOCKHOLM	Olsson, Jan (SE) R. 154(1) Bjerkéns Patentbyrå KB P.O. Box 1274 801 37 GÄVLE

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2023, A34.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2023.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter epo.org/gebuehren veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2023, A34.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2023.

Fee information is also published on the EPO website at epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2023, A34.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2023.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmelder und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unternehmen und Einzelpersonen mit Zahlungsaufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmeldungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungsbild derartiger Rechnungen ist irreführend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patentanmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfallen etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswirkung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähtere Informationen zu solchen falschen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse epo.org/warning_fr.

**AUS DEN VERTRAGSSTAATEN/
ERSTRECKUNGS- UND
VALIDIERUNGSSTAATEN
INFORMATION FROM THE
CONTRACTING STATES/
EXTENSION AND VALIDATION STATES
INFORMATIONS RELATIVES AUX ÉTATS
CONTRACTANTS/ÉTATS AUTORISANT
L'EXTENSION OU LA VALIDATION**

ES Spanien**Zahlung von Gebühren**

Das Spanische Patent- und Markenamt (OEPM) hat uns informiert, dass sich die Modalitäten für die Zahlung von Jahresgebühren und sonstigen Gebühren in Zusammenhang mit europäischen Patenten in Spanien wie folgt geändert haben:

Zahlungsarten

a) Online über die OEPM-Website:

a.1) Abbuchung von einem Kundenkonto bei der CAIXABANK

a.2) Abbuchung von einem Kundenkonto bei einer beliebigen Bank, die mit der spanischen Steuerverwaltung (AEAT) assoziiert ist (digitales Zertifikat erforderlich)

b) persönliche Barzahlung bei einer Zweigstelle der CAIXABANK (erforderliche Formblätter sind über die OEPM-Website abrufbar)

Näheres unter:

oepm.es/en/Formas_de_pago.html

c) Nur wenn die Zahlung gemäß a oder b) nicht möglich ist:

Gehen Sie zu:

tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Geben Sie die Angaben zum Einzahler ein und wählen Sie die zu entrichtenden Gebühren.

Eine E-Mail mit allen für die Banküberweisung erforderlichen Angaben wird versandt.

Sobald die Zahlung beim OEPM eingegangen ist, erhält der Einzahler die Zahlungsbestätigung(en) per E-Mail.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte per E-Mail an:
pagos.transferencias@oepm.es

Zeitpunkt, zu dem die Zahlung als bewirkt gilt

a.1) und a.2) Tag der Zahlung über die OEPM-Website

b) Tag der Zahlung bei einer Zweigstelle der CAIXABANK

c) Tag der Gutschrift auf dem OEPM-Konto und des Vorliegens der Zahlungsangaben

ES Spain**Payment of fees**

The Spanish Patent and Trademark Office (OEPM) has informed us that the methods of payment for renewal fees and other fees concerning European patents in Spain have changed as follows:

Methods of payment

(a) Online, via the OEPM website:

(a.1) Debit to a client account at CAIXABANK.

(a.2) Debit to a client account at any bank associated with the Spanish Tax Administration (AEAT) (digital certificate required).

(b) Cash payment in person at any CAIXABANK branch (forms generated from the OEPM website are needed).

More details at
oepm.es/en/Formas_de_pago.html

(c) Only if the payer cannot pay by method (a) or (b):

Go to
tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Fill in the payer's details and select the fees to be paid.

An email with detailed instructions on how to make the bank transfer will be sent.

Once the OEPM has received the payment, receipt(s) will be emailed to the payer.

In the event of any incident, please send an email to:
pagos.transferencias@oepm.es

Date considered as the effective payment date

(a.1) and (a.2): Date of payment via the OEPM website.

(b) Date of payment at a CAIXABANK branch.

(c) Date payment is credited to the OEPM account and the payment details are provided.

ES Espagne**Paiement des taxes**

L'Office espagnol des brevets et des marques (OEPM) nous a informés que les modalités pour le paiement des taxes annuelles et autres taxes relatives à des brevets européens en Espagne ont changé comme suit :

Modalités de paiement

a) En ligne, via le site Internet de l'OEPM :

a.1) Débit d'un compte client à la CAIXABANK.

a.2) Débit d'un compte client auprès d'une institution associée à l'administration fiscale espagnole (AEAT) (certificat numérique requis).

b) Paiement en espèces en personne auprès d'une succursale de la CAIXABANK (les formulaires nécessaires peuvent être générés à partir du site Internet de l'OEPM).

Pour plus d'informations :
oepm.es/en/Formas_de_pago.html

c) Uniquement si le paiement selon les modalités a) ou b) n'est pas possible :

Aller à l'adresse
tramites2.oepm.es/gendocpagT2/inicio

Introduire les coordonnées de l'auteur du paiement et sélectionner les taxes à acquitter.

Un courriel précisant toutes les informations nécessaires au virement bancaire sera envoyé.

Lorsque le paiement est parvenu à l'OEPM, l'auteur du paiement en reçoit confirmation par courriel.

En cas de problème, veuillez adresser un courriel à :
pagos.transferencias@oepm.es

Date à laquelle le paiement est réputé effectué

a.1) et a.2) Date du paiement via le site Internet de l'OEPM.

b) Date du paiement auprès d'une succursale de la CAIXABANK.

c) Date à laquelle le compte de l'OEPM est crédité et les détails du paiement fournis.

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (21. Auflage) werden gebeten, die Angaben in Tabelle VIII, Spalten 3 und 4 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure "National law relating to the EPC" (21st edition) should amend Table VIII, columns 3 and 4 accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (21^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations figurant au tableau VIII, colonnes 3 et 4.

MC Monaco**Neue Gebührenbeträge**

Die Abteilung für geistiges Eigentum, Amt für wirtschaftliche Entwicklung von Monaco hat uns informiert, dass mit der Fürstlichen Verordnung Nr. 9.794 vom 1. März 2023¹ einige Patentgebühren geändert worden sind.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Monaco werden darauf hingewiesen, dass ab 1. April 2023 folgende Gebührensätze gelten:

1. Jahresgebühren:

Jahr	EUR	Year	EUR
1. Jahr	1	1st year	1
2. Jahr	30	2nd year	30
3. Jahr	50	3rd year	50
4. Jahr	55	4th year	55
5. Jahr	95	5th year	95
6. Jahr	130	6th year	130
7. Jahr	145	7th year	145
8. Jahr	150	8th year	150
9. Jahr	165	9th year	165
10. Jahr	185	10th year	185
11. Jahr	230	11th year	230
12. Jahr	270	12th year	270
13. Jahr	305	13th year	305
14. Jahr	350	14th year	350
15. Jahr	370	15th year	370
16. Jahr	385	16th year	385
17. Jahr	395	17th year	395
18. Jahr	400	18th year	400
19. Jahr	420	19th year	420
20. Jahr	450	20th year	450

MC Monaco**New fee rates**

The Industrial Property Division, Department of Economic Development of Monaco has informed us that by Sovereign Order No. 9.794 of 1 March 2023¹ some patent fees have been changed.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Monaco are advised that from 1 April 2023 the following rates apply:

1. Renewal fees:

	Année	EUR
	1 ^{ère} année	1
	2 ^e année	30
	3 ^e année	50
	4 ^e année	55
	5 ^e année	95
	6 ^e année	130
	7 ^e année	145
	8 ^e année	150
	9 ^e année	165
	10 ^e année	185
	11 ^e année	230
	12 ^e année	270
	13 ^e année	305
	14 ^e année	350
	15 ^e année	370
	16 ^e année	385
	17 ^e année	395
	18 ^e année	400
	19 ^e année	420
	20 ^e année	450

MC Monaco**Nouveaux montants des taxes**

La Direction du Développement Économique de Monaco (Division de la Propriété Industrielle) nous a informés que par l'Ordonnance souveraine n° 9.794 du 1^{er} mars 2023,¹ certaines taxes en matière de brevets ont été modifiées.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet à Monaco sont informés qu'à compter du 1^{er} avril 2023, les montants ci-dessous sont applicables.

1. Taxes annuelles :

¹ Journal de Monaco No. 8633 vom 10. März 2023.

¹ Journal de Monaco No. 8633 of 10 March 2023.

¹ Journal de Monaco n° 8633 du 10 mars 2023.

**Fortschreibung der
Informationsbroschüre
"Nationales Recht zum EPÜ"**

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (21. Auflage) werden gebeten, die Angaben in der Tabelle VI.A, Spalte 1 entsprechend zu ändern.

**EPO information brochure
"National law relating to the
EPC"**

Users of this brochure (21st edition) should amend Table VI.A, column 1, accordingly.

**Mise à jour de la brochure
d'information "Droit national
relatif à la CBE"**

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (21^e édition) sont invités à modifier en conséquence les informations contenues au tableau VI.A, section 1.

TR Türkiye**Neue Gebührenbeträge**

Das Türkische Patent- und Markenamt hat uns informiert, dass einige Patentgebühren geändert worden sind.¹

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Türkiye werden darauf hingewiesen, dass seit 1. Januar 2023 folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 5 560 TRY

2. Veröffentlichung von Übersetzungen der Patentschrift gemäß Artikel 65 EPÜ: 8 910 TRY

Zuschlagsgebühr für eine Fristverlängerung: 5 040 TRY

Veröffentlichung der Übersetzung der geänderten Fassung eines europäischen Patents (Einspruch, Beschränkung): 3 710 TRY

Veröffentlichung einer berichtigten Übersetzung der Patentschrift: 2 820 TRY

TR Türkiye**New fee rates**

The Turkish Patent and Trademark Office has informed us that some fees for patents have been changed.¹

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Türkiye are advised that from 1 January 2023 the following rates apply:

1. Publication of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: TRY 5 560

2. Publication of translations of the patent under Article 65 EPC: TRY 8 910

Surcharge for extension of the time limit: TRY 5 040

Publication of the translation of an amended patent specification (opposition, limitation): TRY 3 710

Publication of a corrected translation of the patent specification: TRY 2 820

TR Türkiye**Nouveaux montants des taxes**

L'Office turc des brevets et des marques nous a indiqué que certaines taxes afférentes aux brevets ont été modifiées.¹

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Türkiye sont informés que depuis le 1^{er} janvier 2023, les montants suivants sont applicables :

1. Publication de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 5 560 TRY

2. Publication de la traduction du brevet conformément à l'article 65 CBE : 8 910 TRY

Surtaxe pour la prorogation du délai : 5 040 TRY

Publication de la traduction d'un fascicule de brevet tel que modifié (opposition, limitation) : 3 710 TRY

Publication d'une traduction corrigée du fascicule de brevet : 2 820 TRY

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumunca 2023 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesi İle İlgili Tebliğ (BİK/TÜRKPATENT: 2023/1)", veröffentlicht in "T.C. Resmi Gazete No. 32060 5. Mükerrer, No. 32060 5. Mükerrer, 31.12.2022".

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumunca 2023 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesi İle İlgili Tebliğ (BİK/TÜRKPATENT: 2023/1)", published in "T.C. Resmi Gazete No. 32060 5. Mükerrer, 31.12.2022".

¹ "Türk Patent ve Marka Kurumunca 2023 Yılında Uygulanacak Ücret Tarifesi İle İlgili Tebliğ (BİK/TÜRKPATENT: 2023/1)", publié dans "T.C. Resmi Gazete No. 32060 5. Mükerrer, 31.12.2022".

3. Jahresgebühren:

Jahr	Jahresgebühr inkl. MwSt. und vom Finanzministerium erhobene Steuer
3. Jahr	1 030
4. Jahr	1 210
5. Jahr	1 710
6. Jahr	2 160
7. Jahr	2 400
8. Jahr	2 680
9. Jahr	2 910
10. Jahr	3 180
11. Jahr	3 600
12. Jahr	4 180
13. Jahr	4 810
14. Jahr	5 440
15. Jahr	6 250
16. Jahr	6 830
17. Jahr	7 580
18. Jahr	8 100
19. Jahr	8 540
20. Jahr	8 900

4. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente:

Anmeldegebühr: 160 TRY; die Anmeldegebühr erhöht sich nach Anzahl der Prioritäten.

5. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizzenzen und anderen Rechten:

Fusion: 1 500 TRY

Übertragung: 1 640 TRY

Erbe: 1 640 TRY

Lizenz: 790 TRY

3. Renewal fees:

Year	Annual fee incl. VAT and tax charged by the Ministry of Finance
3rd year	1 030
4th year	1 210
5th year	1 710
6th year	2 160
7th year	2 400
8th year	2 680
9th year	2 910
10th year	3 180
11th year	3 600
12th year	4 180
13th year	4 810
14th year	5 440
15th year	6 250
16th year	6 830
17th year	7 580
18th year	8 100
19th year	8 540
20th year	8 900

4. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents:

Filing fee: TRY 160; the filing fee is increased according to the number of priorities.

5. Registering transfers, licences and other rights:

merger: TRY 1 500

assignment: TRY 1 640

succession: TRY 1 640

licence: TRY 790

3. Taxes annuelles :

Année	Taxe annuelle y compris TVA et taxe perçue par le ministère des Finances
3 ^e année	1 030
4 ^e année	1 210
5 ^e année	1 710
6 ^e année	2 160
7 ^e année	2 400
8 ^e année	2 680
9 ^e année	2 910
10 ^e année	3 180
11 ^e année	3 600
12 ^e année	4 180
13 ^e année	4 810
14 ^e année	5 440
15 ^e année	6 250
16 ^e année	6 830
17 ^e année	7 580
18 ^e année	8 100
19 ^e année	8 540
20 ^e année	8 900

4. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux :

Taxe de dépôt : 160 TRY ; la taxe nationale de dépôt augmente en fonction du nombre de priorités.

5. Inscription de transferts, de licences et d'autres droits :

fusion : 1 500 TRY

cession : 1 640 TRY

succession: 1 640 TRY

licence : 790 TRY

Fortschreibung der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (21. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Spalte 2, IV, Spalten 5 und 8, VI.A, Spalte 1, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (21st edition) should amend Tables III.B, column 2, IV, columns 5 and 8, VI.A, column 1, VII, column 2, and IX, column 4, accordingly.

Mise à jour de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (21^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonne 2, IV, colonnes 5 et 8, VI.A, colonne 1, VII, colonne 2, et IX, colonne 4.